

ÁLTALÁNOS SZERZŐDÉSI FELTÉTELEK

1. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A <http://brammer.hu> és <http://hu.brammer.biz> címen elérhető weboldalak üzemeltetője:

Brammer Magyarország Kft. (Brammer)
székhelye: H-2045 Törökbálint, Tópark utca 9.
Magyarországon bejegyzett jogi személy
cégjegyzékszám: 13-09-101035
adószáma: 12767708-2-13

Jelen szerződési feltételek (**ÁSZF**) tartalmazzák a mindazokat a szerződéses feltételeket, amelyek a weboldalunkon (**Weboldal** vagy **Weboldalunk**) feltüntetett termékek (**Termék** vagy **Termékek**) eladására és vásárló ügyfelekkel (**Ügyfél**) létrejött szerződéses viszonyra vonatkoznak.

Jelen ÁSZF értelmében Ügyfél az a fogyasztónak nem minősülő vállalkozás, amely Brammer Termékeit vállalkozása érdekében, vagy üzleti tevékenysége keretében vásárolja meg.

Jelen ÁSZF valamennyi a Felek között létrejött szerződés esetén irányadó (**Szerződés**).

Brammer jogosult a jelen ÁSZF-et a 6. pontban foglaltaknak megfelelően módosítani.

2. TERMÉKEK

2.1. A Weboldalon található Termékekről készült képek illusztrációk. Bár Brammer a Termékek pontos megjelenítésére törekszik, előfordulhat, hogy a Termék, ill. annak csomagolása kis mértékben eltér a Weboldalon található ábrázolástól.

2.2. A Weboldalon megjelenő Termékek a készlet erejéig kaphatók. Ha a Termék nincs készleten, Brammer értesíti az Ügyfelet a Termék várható szállítási időpontjáról. Ügyfél ekkor kérheti a megrendelése törlését. Ügyfél nyilatkozata hiányában Brammer a Terméket annak megérkezését követően szállítja.

3. AJÁNLATTÉTEL ÉS SZERZŐDÉSKÖTÉS

3.1. Jelen ÁSZF és a kapcsolódó szabályzatok (*Adatvédelmi szabályzat és a Weboldal használati feltételei* <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>) elfogadásával Felek között szerződés jön létre.

3.2. A Termék megrendelése előtt az Ügyfél köteles Brammer Weboldalán regisztrálni. Az Ügyfél regisztrációs igényét Brammer visszaigazoló e-mail formájában megerősíti. Minden további megrendelés esetén a rendelési folyamat megkezdése előtt az

GENERAL TERMS OF BUSINESS

1. INFORMATION ABOUT US

We operate the websites <http://brammer.hu> and <http://hu.brammer.biz>. We are

Brammer Magyarország Kft. (the Company)
a company registered in Hungary under company number 13-09-101035 and with our registered and main trading office address at H-2045 Törökbálint, Tópark utca 9, Tax number: 12767708-2-13.

This terms, together with the documents expressly referred to on it, tells you information about the legal terms and conditions (the **General Terms of Business** or these **Terms**) on which we sell any of the products (**Products**) listed on our website (**our site**) to you as customer (**Customer**).

According to these Terms, Customer shall be deemed as an enterprise, which is not a consumer and purchases the products of Brammer in frame of it's business activity.

These Terms will apply to any contract (**Contract**).

We amend these Terms from time to time as set out in clause 6.

2. OUR PRODUCTS

2.1. The images of the Products on our site are for illustrative purposes only. Although we have made every effort to display the Products accurately, your Products and/or their packaging may vary slightly from the images shown on our site.

2.2. All Products shown on our site are subject to availability. If the Product you have ordered is not available we will inform you about the delivery expectancy. If you do not want to wait for the later delivery, we will delete your order. If you do not make any statement regarding to this, we will deliver your order after the arrival of that.

3. OFFER AND CONTRACT AWARD

3.1. Accepting these Terms and related policies (*Privacy Policy and Terms of Website Use* <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>) constitutes a contractual relationship between you and us.

3.2. Before you order a Product, it is obliged to register on our website. After this procedure, you will receive a confirmation e-mail about your registration, where you are entitled to confirm this demand. After it, at further orders you may log in with your previously generated account

Ügyfél belép a korábban regisztrált felhasználónevével és jelszavával a létesített fiókjába. A rendelés folyamatáról részletes tájékoztató érhető el a Weboldalunkon: <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>

with your username and password. For the steps you need to take to place an order on our site, please see: <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>

3.3. A rendelés véglegesítése előtt Ügyfélnek lehetősége van arra, hogy rendelését ellenőrizze és javítsa.

3.3. Our order process allows you to check and amend any errors before submitting your final order to us.

3.4. A rendelés elküldését követően Ügyfél megerősítő e-mailt kap („**Rendelés megerősítése**”), amely még nem minősül a rendelés elfogadásának. A rendelés elfogadására a jelen ÁSZF 5.5. pontjának rendelkezései irányadóak.

3.4. After you place an order, you will receive an e-mail from us acknowledging that we have received your order (“**Order Confirmation**”). However, please note that this does not mean that your order has been accepted. Our acceptance of your order will take place as described in clause 5.5.

3.5. A Rendelés megerősítésére a Termék kiszállításával együtt küldött szállítólevélben kerül sor („**Szállítási visszaigazolás**”). Felek között a Szerződés a Szállítási visszaigazolás átadásával jön létre. Ha a Rendelés több részletben kerül teljesítésre, Ügyfél minden egyes küldeményről külön kap Szállítási visszaigazolást, az abban foglalt Termékekre Felek között önálló Szerződés jön létre.

3.5. We will confirm our acceptance to you by delivering you the Products along with an accompanying dispatch note (“**Dispatch Confirmation**”). The Contract between us will only be formed when we provide you the Dispatch Confirmation. If your order is dispatched in more than one shipment, you may receive a separate Dispatch Confirmation for each shipment, and this will conclude a separate contract of sale between us.

3.6. Amennyiben Brammer a megrendelt Terméket nem tudja szállítani - pl. mert a Termék nincs raktáron, már nem érhető el, probléma merült fel az ármeghatározás során (lásd 7.5 pont) -, erről Brammer értesíti az Ügyfelet a 2.2. pont rendelkezései szerint. Amennyiben a Termék ellenértéke már megfizetésre került és Ügyfél a 2.2. pontban foglaltak alapján időközben kérte a megrendelése törlését, Brammer a vételárat megtéríti.

3.6. If we are unable to supply you with a Product, for example because that Product is not in stock or no longer available or because of an error in the price on our site as referred to in clause 7.5, we will inform you of this, according to clause 2.2. of this Terms. If you have already paid for the Products, but you already asked for the cancellation of your order according to clause 2.2. of this Terms, we will refund you the full amount.

4. ÁSZF MÓDOSÍTÁSA

4. OUR RIGHT TO VARY THESE Terms

4.1. Brammer jogosult az ÁSZF-et időszakosan felülvizsgálni és egyoldalúan módosítani az alábbi esetekben:

4.1. We may revise and modify these Terms from time to time in the following circumstances:

- (a) változás az elfogadott fizetési módban;
- (b) jogszabály-változás esetén; vagy

- (a) changes in how we accept payment from you;
- (b) changes in relevant laws and regulatory requirements; or

- (c) az üzleti elvárásoknak és a gyakorlatnak való megfelelés érdekében.

- (c) in line with business requirements and practices.

4.2. A Felek közötti egyedi szerződésre a Termék megrendelésének időpontjában hatályos ÁSZF rendelkezései irányadóak.

4.2. Every time you order Products from us, the Terms in force at that time will apply to the Contract between you and us.

4.3. Az ÁSZF jelen pont szerinti módosításáról és a hatályba lépés időpontjáról Brammer a Weboldalon keresztül tájékoztatja az Ügyfelet.

4.3. Whenever we revise these Terms in accordance with this clause, we will give notice to the Customer on our site.

5. SZÁLLÍTÁS, KÁRVESZÉLY ÁTSZÁLLÁSA, TULAJDONJOG FENNTARTÁSA

5. DELIVERY, TRANSFER OF RISK OF ACCIDENTAL LOSS, RETENTION OF TITLE

- 5.1. Brammer törekszik arra, hogy a megrendelt Termékek ésszerű időn belül - a Rendelés megerősítésében rögzített várható időpontig - eljussanak az Ügyfélhez. Amennyiben a szállítás a várható időpontig Brammer érdekkörén kívüli esemény (vis maior) miatt (lásd 11.2 pont) nem teljesül, Brammer tájékoztatja az Ügyfelet az új kiszállítási időpontról. Abban a nem várt esetben, ha a kiszállítás a Termék rendelésének elfogadásától számított 30 napon belül sem történik meg, Ügyfél jogosult - még a kiszállítást megelőzően - elállni a megrendeléstől.
- 5.2. A kiszállítás az Ügyfél által a megrendeléskor megadott címére történik.
- 5.3. Amennyiben Ügyfél a megadott címen a küldeményt nem veszi át, a Terméket visszaszállítják Brammer raktárába, és Ügyfélnek az újbóli kiszállítás érdekében fel kell vennie a kapcsolatot Brammer-ral.
- 5.4. A kárveszély a Termék fuvarozónak való átadásával száll át az Ügyfélre. A kicsomagolást, üzembe helyezést és egyéb szerelést Brammer nem vállalja, kivéve, ha erről a Felek kifejezetten megállapodtak.
- 5.5. Ügyfél köteles a Termékeket azok átvételét követő rövid időn belül kicsomagolni, és esetleges kifogásait haladéktalanul, de legkésőbb 8 napon belül írásban jelezni Brammer felé.
- 5.6. A Termék tulajdonjoga és használati joga a vételár és valamennyi kikötött szállítási és egyéb költség kiegyenlítése - a Felek között létrejött szerződés alapján fennálló pénzkövetelés kifizetése - után száll át az Ügyfélre (tulajdonjog-fenntartás).
- 5.1. We will use our reasonable endeavours to fulfil your order by the estimated delivery date set out in the Order Confirmation. If we are unable to meet the estimated delivery date because of an Event Outside Our Control (see clause 11.2), we will contact you with a revised estimated delivery date. In addition to your rights In the unlikely event that we do not make the Products available to you within 30 days of accepting your order you will have the option of cancelling your order by notifying us accordingly prior to delivery.
- 5.2. Delivery will be completed when we deliver the Products to the address you gave us.
- 5.3. If no one is available at your address to take delivery, the Products will be returned to our premises, in which case, please contact us to rearrange delivery.
- 5.4. The Products will be your responsibility from the transmission to the carrier. We will not provide, or be responsible for, any unpacking, installation or fitting services upon delivery or otherwise unless expressly agreed to in writing by us.
- 5.5. The Customer shall unpack directly after receiving the Product and send his incidental exception immediately, but at least within 8 days in written form to us.
- 5.6. You own the Products once we have received payment – which stem from the contract between us for the full payment of the demanded price - in full, including all applicable delivery charges (retention of title).

6. KÜLFÖLDRE NINCS KISZÁLLÍTÁS

- 6.1. Magyarországon kívüli címre Brammer nem szállít. Külföldről csak akkor adható le rendelés, ha az Ügyfél magyarországi szállítási címmel rendelkezik.
- 6.2. Ügyfél köteles a magyar jogszabályokat betartani. Brammer nem felel azért, ha az Ügyfél megsérti a magyar jogszabályi rendelkezéseket.

6. NO INTERNATIONAL DELIVERY

- 6.1. We do not deliver to addresses outside of Hungary. You may place an order for Products from outside of Hungary only if the address of delivery is in Hungary.
- 6.2. You must comply with all applicable laws and regulations of Hungary. We will not be liable or responsible if you break any such laws or regulations of Hungary.

7. TERMÉKEK VÉTELÁRA ÉS SZÁLLÍTÁSI

- 7.1. A Termékek mindenkori vételára a Weboldalon kerül feltüntetésre. Brammer gondoskodik a naprakész ármeghatározásról. Amennyiben Brammer hibát észlel a már megrendelt Termék árát illetően, a 7.5. pont szerinti eljárás irányadó.
- 7.2. A Termékek vételára változhat, ez a Szállítási visszaigazolásban már megerősített rendelésre azonban nincsen hatással.
- 7.3. A megrendelés végösszege tartalmazza a mindenkori általános forgalmi adót is. Az irányadó ÁFA-kulcs megrendelés és fizetés időpontja közötti változása esetén Brammer jogosult a fizetendő adó mértékét módosítani.
- 7.4. Brammer mindenkori szállítási díjai a Weboldalon, valamint az Ügyfél online-kosarában és a Rendelés megerősítésében láthatóak. 50.000,- Ft feletti megrendelés esetén a megrendelés végösszege a szállítási díjat tartalmazza.
- 7.5. A Weboldalon a Termékek széles választéka található meg, emiatt minden törekvés ellenére előfordulhat, hogy a feltüntetett ár hibás. Ebben az esetben Brammer nem köteles a Terméket a hibásan feltüntetett áron értékesíteni.
- a. Amennyiben Brammer észleli, hogy az Ügyfél által rendelt Termék tényleges ára *alacsonyabb* a Weboldalon feltüntetett árnál, a Terméket az alacsonyabb áron küldi meg.
- b. Amennyiben a Termék tényleges ára *magasabb* a Weboldalon feltüntetett árnál, erről Brammer értesíti az Ügyfelet és lehetőséget biztosít számára a megrendelés - a ténylegesen áron történő – megerősítésére, vagy a megrendeléstől való elállásra.
- c. Brammer megrendelést mindaddig felfüggeszti, amíg az Ügyfél nem tájékoztatja őt a döntéséről. Amennyiben az Ügyféllel a rendelés során megadott elérhetőségen nem érhető el, Brammer e körülményt a rendeléstől való elállásnak tekinti, és erről írásban értesíti az Ügyfelet.

7. PRICE OF PRODUCTS AND DELIVERY CHARGES

- 7.1. The prices of the Products will be as quoted on our site from time to time. We take all reasonable care to ensure that the prices of Products are correct at the time when the relevant information was entered onto the system. However if we discover an error in the price of Product(s) you ordered, please see clause 7.5. for what happens in this event.
- 7.2. Prices for our Products may change, but changes will not affect any order which we have confirmed with a Dispatch Confirmation.
- 7.3. The total value of an order includes VAT (where applicable) at the applicable current rate for the time being. However, if the rate of VAT changes between the date of your order and the date of the payment, the Company may adjust the VAT you pay.
- 7.4. Our delivery charges are as quoted on our site from time to time and appear in your shopping basket and in your Order Confirmation. In case the order's total value exceeds HUF 50.000, no delivery charge shall be paid.
- 7.5. Our site contains a large number of Products. It is always possible that, despite our reasonable efforts, some of the Products on our site may be incorrectly priced. Please note that in circumstances where Products are incorrectly priced, we will not be obliged to supply Products at the incorrect price.
- a. If we discover an error in the price of the Products you have ordered and a Product's correct price is lower than that stated on our site, we will charge the lower amount and send you the Product.
- b. If we discover an error in the Price of the Products you have ordered and a Product's price is higher than the price on our site we will inform you of this error and we will give you the option of confirming the order to purchase the Product at the correct price or cancelling your order.
- c. We will not process your order until we have your instructions. If we are unable to contact you using the contact details you provided during the order process, we will treat the order as cancelled and notify you in writing.

8. FIZETÉSI MÓDOK

- 8.1. A Termék vételárára vonatkozó számlát Brammer a Termék kézbesítésével egyidejűleg küldi meg Ügyfél részére.
- 8.2. A Termék vételárát utánvétellel a Termék átvételével egyidejűleg, vagy átutalás útján a számlán szereplő fizetési határidőn belül (halasztott fizetés) kell megfizetni.
- 8.3. Ha Ügyfél nem fizeti meg a Termék vételárát a számlán szereplő fizetési határidőn belül, a 2013. évi V. törvény (Ptk.) 6:155 § (1) bek. alapján késedelmi kamat fizetési kötelezettség is terheli.

9. GYÁRTÓI JÓTÁLLÁS, SZAVATOSSÁG

- 9.1. Brammer a Termékeket kizárólag belföldi és saját üzleti tevékenység keretében történő használat céljából értékesíti. Ügyfél a Terméket kereskedelmi, üzleti vagy viszonteladási célra nem használhatja.
- 9.2. Egyes Termékek gyártói jótállással rendelkeznek. E Termékekre a Termékkel együtt átadott gyártói jótállási jegyben foglaltak irányadóak.
- 9.3. Amennyiben a Termék hibás, abban az esetben:
 - (a) Ügyfél köteles a hiba felismerésétől számított 8 napon belül tájékoztatni Brammerot és a Terméket – Brammer írásbeli kérésére – visszaszállítani. A szállítás költségét Brammer viseli.
 - (b) Hibás Termék esetén Brammer vállalja - saját döntése szerint - a Termékek javítását, újbóli feldolgozását vagy cseréjét.
 - (c) Brammer nem felel az Ügyfél, az Ügyfél alkalmazottai vagy a teljesítésben részt vevő személyek által okozott hibáért, így különösen a rendeltetészerű használat során fellépő sérülések következtében beálló értékcsökkenésre, szándékos károkozásra, hanyag kezelésre, nem megfelelő munkakörnyezetben való rendeltetésellenes használatra, Brammer vagy a gyártó által adott használati utasítás be nem tartására, helytelen használatra, nem megfelelő üzembe helyezésre, javításra, illetve nem megfelelő kenőanyag használatára.

8. HOW TO PAY

- 8.1. Simultaneously with the delivery of the Product you receive the invoice of the purchase price of the ordered Product.
- 8.2. You shall pay your ordered Product simultaneously cash on delivery or via transfer of money within the payment deadline indicated in the invoice (deferred payment).
- 8.3. If you do not perform your payment obligation within the payment deadline, we charge also late payment fee on the basis of the Section 6:155 (1) of Act V. 2013 (Civil Code).

9. MANUFACTURER AND OTHER GUARANTEES

- 9.1. We only supply the Products for domestic and private commercial use. You agree not to use the product for any commercial, business or re-sale purposes.
- 9.2. Some of the Products we sell to you come with a manufacturer's guarantee. For details of the applicable terms and conditions, please refer to the manufacturer's guarantee provided with the Products.
- 9.3. If the Product is defective then:
 - (a) You shall inform us within 8 days of the date when a defect discovered and shall at our written request return the defective Product(s), provided that in such cases carriage for resending is paid by us;
 - (b) In the event of a valid claim for any defect we undertake at our option either to repair, reprocess or replace the Product concerned.
 - (c) We shall have no liability in respect of any defect arising from any act, omission or error by you, your employees or your agents including but not restricted to fair wear and tear, wilful damage, negligence, abnormal working conditions, failure to follow any instructions provided by us or the manufacturer, misuse, improper installation or repair or the use of incorrect lubricants.

10. FELELŐSSÉGGKORLÁTOZÁS

- 10.1. A szándékosan okozott, továbbá emberi életet, testi épséget vagy egészséget megkárosító szerződészegésért való felelősség korlátlan.
- 10.2. Brammer szerződészegése esetén Ügyfélle szemben kizárólag az előrelátható kárért felel. A kár előrelátható, amennyiben egyértelmű következménye Brammer által tanúsított magatartásnak. Az előreláthatóságnak a szerződéskötéskor kell fennállnia.
- 10.3. Brammer a felelősségét a fentiekben túlmenően a leszállított hibás Termék nettó vételárának összegéig korlátozza.
- 10.4. Brammer **nem felel** az Ügyfelet ért profitvesztéséért vagy valamilyen üzleti lehetőség elmaradásáért vagy egyéb, ún. következményes kárért.

Következményes kárnak kell tekinteni mindazon kárt, elmaradt hasznot, illetve költséget, amelyek Ügyfelet a miatt érik, hogy a Termékkel nem tud munkát végezni, termelést folytatni (többletköltségek, bevételkiesés stb.).

Amennyiben az Ügyfelet Brammernek felróható és jogellenes magatartásából eredően igazolható módon következményes kár éri, úgy Vevő kizárólag kötbérfizetési igényvel léphet fel Szállítóval szemben. Ez esetben a kötbér mértékét a Felek a leszállított hibás Termék nettó értékének 10 %-ában határozzák meg.

- 10.5. Brammer a kötelező jogszabályi előírásokon és a jelen ÁSZF rendelkezésein túl semmilyen további jótállást, szavatosságot nem vállal a Termékre. Brammer kizárja különösen arra vonatkozó felelősségét, hogy a vásárolt Termék az Ügyfél által kívánt célra alkalmas-e.

11. VIS MAIOR

- 11.1. Brammer nem felel ellenőrzési körén kívül eső esemény (vis maior) miatti késedelemért vagy egyéb nem szerződésszerű teljesítésért.
- 11.2. Vis maior: Olyan esemény, ami Brammer elvárható ellenőrzési tevékenységén kívül esik, különösen sztrájk, munkaügyi blokádn vagy egyéb, harmadik fél ipari tevékenysége, zavargás, lázadás, tüntetés, terrortámadás vagy annak veszélye, háború, háborúval való fenyegetés vagy arra való előkészület, tűzvész,

10. OUR LIABILITY

- 10.1. The liability for premeditated non-performance of an obligation resulting in loss of life, or harm to physical integrity or health shall be unlimited.
- 10.2. If we fail to comply with these Terms, we are responsible for loss or damage you suffer that is a foreseeable result of our breach of these Terms. Loss or damage is foreseeable if they were an obvious consequence of our breach. The foreseeability shall be outstanding at the contract awarding period.
- 10.3. Our liability shall in no circumstances exceed the net purchase price paid for the delivered Products.
- 10.4. We will **not be liable** or responsible for any loss of profit, loss of business, business interruption, loss of business opportunity or consequential damage.

Consequential damage shall be deemed all damages, loss of profit or any other costs, that encumber the Customer according to the inability of work or production with the ordered Product (additional costs, lost of income etc.).

If the Customer suffers consequential damage, which was caused by our culpable and unlawful conduct, the Customer disposes with the only opportunity to assert his penalty claim contrary to the Supplier. In this case the amount of the penalty shall be less than 10 % of the net amount of the delivered Product.

- 10.5. Except as expressly stated in these Terms, we do not give any representation, warranties or undertakings in relation to the Products beyond the binding statutory regulations. In particular, we will not be responsible for ensuring that the Products are suitable for your purposes.

11. EVENTS OUTSIDE OUR CONTROL

- 11.1. We will not be liable or responsible for any failure to perform, or delay in performance of, any of our obligations under a Contract that is caused by an Event Outside Our Control.
- 11.2. An Event Outside Our Control means any act or event beyond our reasonable control, including without limitation strikes, lock-outs or other industrial action by third parties, civil commotion, riot, invasion, terrorist attack or threat of terrorist attack, war (whether declared or not) or threat or preparation for

robbanás, vihar, árvíz, földrengés, földcsuszamlás, járvány vagy egyéb természeti katasztrófa, illetve a telefonhálózat, vasútvonalak, vízi, légi, földi szállítási útvonal meghibásodása vagy használhatatlanná válása.

war, fire, explosion, storm, flood, earthquake, subsidence, epidemic or other natural disaster, or failure of public or private telecommunications networks or impossibility of the use of railways, shipping, aircraft, motor transport or other means of public or private transport.

11.3. Amennyiben olyan vis maior esemény történik, amely kihat a jelen szerződésben foglalt kötelezettségek teljesítésére, az alábbi rendelkezések irányadók:

- (a) Brammer az ésszerű legrövidebb időn belül tájékoztatja az Ügyfelet; és
- (b) Brammer szerződéses kötelezettségei szünetelnek, a teljesítési határidők megfelelően módosulnak. Amennyiben a vis maior esemény befolyásolja a Termékek szállítási határidejét, Brammer - a vis maior esemény megszűnését követően - új szállítási időpontot határoz meg.

11.3. If an Event Outside Our Control takes place that affects the performance of our obligations under a Contract:

- (a) We will contact you as soon as reasonably possible to notify you; and
- (b) Our obligations under a Contract will be suspended and the time for performance of our obligations will be extended for the duration of the Event Outside Our Control. Where the Event Outside Our Control affects our delivery of Products to you, we will arrange a new delivery date with you after the Event Outside Our Control is over.

12. WEBOLDAL HASZNÁLATA

Ügyfél köteles a Weboldalt a *Weboldal használati feltételeivel* <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm> összhangban használni.

A Termék megrendelésével, azaz a Weboldalunkon történő vásárlás megkezdésével jelen ÁSZF elfogadottnak minősül. Termék rendelése előtt Ügyfél köteles nyilatkozni arról, hogy a jelen ÁSZF-t elolvasta és megismerte. Jelen ÁSZF elutasítása esetén vagy elfogadása nélkül Ügyfél nem vásárolhat Termékeket a Weboldalunkról. Ügyfél az ÁSZF-ről másolatot készíthet, azt saját számítógépén elmentheti.

12. USE OF OUR SITE

Your use of our site shall be in accordance with our *Terms of Website Use* <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>

By ordering any of our Products, ie. by starting the process of purchasing through our our site, you agree to be bound by these Terms. Please read these Terms carefully and make sure that you understand them, before ordering any Products from our site. If you refuse to accept (or otherwise do not accept) these Terms, you will not be able to order any Products from our site. You may print a copy of these Terms or save them to your computer for future reference.

13. SZEMÉLYES ADATOK FELHASZNÁLÁSA

Brammer az Ügyfél személyes adatait kizárólag a <http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm> oldalon található *Adatvédelmi nyilatkozat* szerint kezeli.

13. HOW WE USE YOUR PERSONAL INFORMATION

We only use your personal information in accordance with our *Privacy Policy*. For details, please see our *Privacy Policy* (<http://brammer.hu/letoltheto-dokumentumok.htm>).

14. KAPCSOLATTARTÁS

14.1. Brammer e-mailen, telefonon vagy postai úton léphet kapcsolatba az Ügyféllel az általa megadott elérhetőségek valamelyikén.

14.2. Jelen ÁSZF értelmében az írásbeli kommunikáció az e-mail útján történő kapcsolattartást is tartalmazza.

14.3. Brammer által adott vagy Ügyfeleink részére közölt értesítést a Weboldalra történő feltöltés

14. COMMUNICATIONS BETWEEN US

14.1. If we have to contact you or give you notice in writing, we will do so by e-mail, by telephone or by pre-paid post using the contact details you provide to us in your order.

14.2. When we refer, in these Terms, to "in writing", this will include e-mail.

14.3. Please note that any notice given by you to us, or by us to you, will be deemed received and

esetén azonnal, e-mail esetén annak elküldését követően 24 órával, postai levél feladása esetén annak feladását követően három munkanappal kézbesítettnek kell tekinteni. Ezek bizonyítására levél esetében elegendő a megfelelő postára adás - helyes címzés, bélyegzés, feladás -, e-mail esetén a megfelelő e-mail címre való elküldés igazolása.

properly served immediately when posted on our website, 24 hours after an e-mail is sent, or three working days after the date of posting of any letter. In proving the service of any notice, it will be sufficient to prove, in the case of a letter, that such letter was properly addressed, stamped and placed in the post and, in the case of an e-mail, that such e-mail was sent to the specified e-mail address of the addressee.

15. ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 15.1. Brammer jogait és kötelezettségeit más társaságra ruházhatja át. Ez azonban az Ügyfél - a jelen ÁSZF és az adott Szerződés(ek) szerinti - jogait és kötelezettségeit nem érinti. E változásról Brammer írásban vagy a Weboldalon keresztül ad tájékoztatást.
- 15.2. A Ügyfél jogait és kötelezettségeit csak Brammer írásbeli beleegyezésével ruházhatja át harmadik személyre.
- 15.3. Jelen ÁSZF minden rendelkezése önállóan értelmezendő. Abban az esetben, ha valamely bíróság vagy hatóság döntéséből eredően egyes részei a továbbiakban nem alkalmazandóak, a fennmaradó rendelkezések továbbra is érvényesek és joghatás kiváltására alkalmasak maradnak.
- 15.4. Nem minősül valamely jogról való lemondásnak, ha Brammer valamely az Ügyfél kötelezettségességéből eredő jogát vagy igényét Ügyféllel szemben nem vagy nem azonnal érvényesíti.
- 15.5. A jelen ÁSZF-re a magyar jog az irányadó. Esetleges jogviták esetén a magyar bíróságok rendelkeznek joghatósággal.

15. OTHER IMPORTANT TERMS

- 15.1. We may transfer our rights and obligations under a Contract to another organisation, but this will not affect your rights or our obligations under these Terms and the particular Contract(s). We will always notify you in writing or by posting on this webpage if this happens.
- 15.2. You may only transfer your rights or your obligations under these Terms to another person if we agree in writing.
- 15.3. Each of the paragraphs of these Terms operates separately. If any court or relevant authority decides that any of them are unlawful or unenforceable, the remaining paragraphs will remain in full force and effect.
- 15.4. If we fail to insist that you perform any of your obligations under these Terms, or if we do not enforce our rights against you, or if we delay in doing so, that will not mean that we have waived our rights against.
- 15.5. These Terms are governed by Hungarian law. For legal disputes, Hungarian court shall have jurisdiction.

Brammer Magyarország Kft.
H-2045
Törökbálint
Tópark u. 9.
Tel.: +36 23 920 777
Fax: +36 23 920 778
E-mail: torokbalint@brammer.biz

e-mail: hu@brammer.biz
web: www.brammer.hu